

ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ

**RULES AND REGULATIONS ON DATA
PROTECTION**



1. FŐ FOGALMAK

1.1 **XET Kft.** = XET Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1115 Budapest, Fraknó utca 8., B. épület I. emelet 4., cégjegyzékszám: 01-09-186623, adószám: 24865690-2-43, e-mail: info@xethost.hu), mely 2014. február 24. napja óta működő, Magyarországon törvényesen bejegyzett gazdasági társaság, mely fő tevékenységként adatfeldolgozással, web-hozszing szolgáltatással foglalkozik.

1.2 **Honlap** = a <http://xethost.com>, <http://xethost.hu>, <http://xetmail.com>, <http://xetdns.com>, <http://hosting.pcpult.hu>, <http://vps-hosting.hu> címe(ke)n elérhető, a XET Kft. által fenntartott és üzemeltetett honlap(ok).

1.3 **Felhasználók** = a Honlap olvasói, látogatói, felhasználói, minden természetes személy, aki a Honlapot legalább egy alkalommal meglátogatja vagy megtekinti, a Honlapon regisztrál, hírlevélre feliratkozik vagy a Honlappal bármilyen módon kapcsolatba kerül vagy kapcsolatba lép (a továbbiakban együttesen: **"Felhasználás"**).

1.4 **Ügyfelek** = XET Kft.-vel bármilyen szolgáltatás tárgyában, a Honlapon kötött szolgáltatási szerződés (a továbbiakban: **"Szerződés(ek)"**) alapján szerződéses jogviszonyban lévő ügyfelek, vásárlók, viszonteladók, üzleti partnerek.

1.5 **AT** = a jelen adatvédelmi tájékoztató és annak mindenkor, hatályos változata.

1.6 **Személyes adat** = a természetes személy Felhasználóval vagy Ügyféllel kapcsolatba hozható adat, így különösen, de nem kizárólagosan a Felhasználó vagy Ügyfél vezeték- és keresztnéve, személyazonosításra alkalmas azonosító adata, anyja neve, születési helye és ideje, állandó lakcíme, szállítási címe, e-mail címe, telefonszáma, egyéb, elektronikus kapcsolattartásra alkalmas adata, valamint az ezen adatokból levonható, az érintett Felhasználóra vagy Ügyfélre vonatkozó következtetés.

1.7 **Adat** = a Személyes adat

1. MAJOR DEFINITIONS

1.1 **XET Kft.** = XET Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (seat: 1115 Budapest, Fraknó street 8., building B, 1st floor 4., company registration number: 01-09-186623, tax number: 24865690-2-43, e-mail: info@xethost.com) that is a limited liability company registered in Hungary as of 24th February 2014; its main business activities are data processing and providing web-hosting services.

1.2 **Website** = any website under any of the following domain names: <http://xethost.com>, <http://xethost.hu>, <http://xetmail.com>, <http://xetdns.com>, <http://hosting.pcpult.hu>, <http://vps-hosting.hu>, maintained and operated by XET Kft.

1.3 **Users** = any reader, visitor and user of the Website, any other natural person who visits or views the Website, furthermore who gets registered on the Website, subscribes for newsletter or comes into contact with the Website in any other way (further referred to as the: **"Use"**).

1.4 **Clients** = any client, customer, distributor and business partner being in contractual relation with XET Kft based on a service contract (further referred to as the: **"Contract(s)"**) concluded on the Website.

1.5 **Rules** = the present Rules and Regulations on Data Protection and any of its future version, being in force.

1.6 **Personal data** = any personal information related to any User or any Client, especially but not exclusively the User's or the Client's full name, identification number, mother's name, date and place of birth, permanent address, shipping address, e-mail address, phone number and any other data used for electronic communication as well as any further information that might be concluded from the above data regarding the given User or Client.

1.7 **Data** = the Personal data

1.8 **Közérdekű adat** = az állami vagy helyi önkormányzati feladatot, valamint jogszabályban meghatározott egyéb közfeladatot ellátó szerv vagy személy kezelésében lévő, a Személyes adat fogalma alá nem eső adat. A XET Kft. Közérdekű adatot nem kezel.

1.9 **Különleges adat** = minden olyan adat, amely nem tartozik a Személyes adat körébe és ami egyébként Közérdekű adatnak sem minősül. A XET Kft. Különleges adatot nem kezel.

1.10 **Adatkezelés** = adatkezelésnek minősül az Adatokon vagy az Adatokkal végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen, de nem kizárólagosan az Adatok gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az Adatok további felhasználásának megakadályozása.

1.11 **Adatkezelő** = az a természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely az Adatkezelés célját meghatározza, az Adatkezelésre vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja.

1.12 **Adatfeldolgozás** = adatkezelési műveletek és technikai feladatok elvégzése, függetlenül az alkalmazás helyétől, valamint a műveletek végrehajtásához alkalmazott módszerektől és eszközöktől.

1.13 **Adatfeldolgozó** = az a természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely az Adatkezelő megbízásából Személyes adatok feldolgozását végzi.

1.14 **Adattörlés** = Adat felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállítása nem lehetséges.

1.15 **Adattovábbítás** = Adat meghatározott harmadik személy részére történő hozzáférhetővé tétele.

1.16 **Hozzájárulás** = a Felhasználó vagy Ügyfél akaratának önkéntes és határozott kinyilvánítása, amely megfelelő tájékoztatáson alapul, és amellyel félreérthetetlen beleegyezését adja az Adatok teljes körű vagy egyes

1.8 **Data of public interest** = any data managed by any state or local authority or any other state body and which data is not considered Personal data. XET Kft. does not process any Data of public interest.

1.9 **Special data** = any data not considered Personal data and not considered Data of public interest either. XET Kft. does not manage any Special data.

1.10 **Data management** = any operation or set of any operations performed upon or with Data, such as especially but not exclusively collecting, recording, systemizing, storing, processing, adapting, altering, using, retrieving, disclosing, forwarding, closing, deleting or otherwise making available, aligning, combining, blocking, clearing, destructing, as well as blocking such Data from any further use.

1.11 **Data manager** = any natural person, legal person, or other body without legal personality that determines the purpose of the Data management, makes decisions on Data management as well as implements such decisions.

1.12 **Data processing** = conducting data management and technical operations, regardless of the place as well as the methods and devices applied at such operations.

1.13 **Data processor** = any natural person, legal person or other body without legal personality that conducts processing activities on Personal data, on behalf of the Data manager.

1.14 **Deletion of data** = the destruction or elimination of Data in the way that such data becomes irretrievable.

1.15 **Data transmission** = making Data available to a specific third party.

1.16 **Consent** = the User's or the Client's free and expressed declaration given based on proper information and by which declaration the User or the Client gives unambiguous consent to have his/her Data managed entirely or for individual

műveletekre kiterjedő kezeléséhez. Megfelelő tájékoztatásnak minősül a jelen AT Honlapon történő közzététele és az AT módosításának a jelen AT 2.4 pontjában foglaltak szerinti közzélése.

1.17 Hírlevél = a XET Kft. által a Felhasználóknak és/vagy az Ügyfeleknek meghatározott időközönként elektronikus formában kiküldött és a XET Kft. által nyújtott szolgáltatásokról, esetleges akciókról stb. szóló tájékoztató anyaga.

1.18 Szolgáltatás = A XET Kft. által nyújtott hosting és egyéb szolgáltatás.

2. AZ AT HATÁLYA, AZ AT RENDELKEZÉSEINEK ELFOGADÁSA

2.1 A jelen AT a Felhasználók és az Ügyfelek Adatainak kezelésére, felhasználására, tárolására vonatkozó szabályokat tartalmazza.

2.2 Az Adatok védelméhez fűződő alkotmányos alapjog tiszteletben tartása érdekében a jelen AT célja az Adatkezelésre vonatkozó adatkezelési elvek és szabályok meghatározása. A jelen AT a hatálybalépés napján lép hatályba. A hatálybalépés napja a jelen AT a Honlapon történő közzétételének napja, azaz 2016. december 20. napja. Az AT rendelkezései a hatálybalépés napjától valamennyi Felhasználóra és Ügyfélre vonatkoznak.

2.3 A XET Kft. fenntartja magának a jogot az AT módosítására. A XET Kft. biztosítja, hogy a hatályos AT a Honlapon folyamatosan elérhető legyen. Az AT-nak mindenkor tartalmaznia kell a hatálybalépésének napját. Valamennyi Felhasználó és Ügyfél elfogadja, hogy az Adatkezelésre az Adatkezelés napján hatályos AT rendelkezései az irányadók. Az AT módosítása esetén a XET Kft. köteles jól látható módon jelölni az ASZ szövegében a módosításokat és jelezni ezen módosítások hatálybalépésének napját.

2.4 A Felhasználók a Felhasználással, az Ügyfelek az adott Szerződés megkötésével, kifejezett írásbeli tudomásulvétel nélkül is, tudomásul veszik és kifejezetten elfogadják a jelen AT rendelkezéseit, egyben úgy nyilatkoznak, hogy az AT szabályait elolvasták,

operations. Such information is proper if the present Rules are made available on the Website as well as any modification of the present Rules, as published in accordance with Section 2.4 of this Rules.

1.17 Newsletter = information material sent by the XET Kft. electronically to the Users and / or the Clients from time to time, about services, discounts etc. provided by XET Kft.

1.18 Service = hosting and other services provided by XET Kft.

2. THE FORCE OF THE RULES, ACCEPTANCE OF THE RULES

2.1 The present Rules contains the rules on managing, processing and storing of Users' and Clients' Data.

2.2 The purpose of these Rules is to define principles and rules on Data management with respect to the constitutional right to data protection. The present Rules enter into force on the date of effect. The date of effect is the day of publishing these Rules on the Website, i.e. on 20th December 2016. The provisions of the Rules apply to all Users and Clients as of the date of effect.

2.3 XET Kft. reserves the right to modify the Rules. XET Kft. ensures that the Rules are constantly available on the Website. The Rules shall always contain their dates of effect. All Users and Clients shall accept that the provisions of the Rules effective on the date of Data management shall apply to such Data management. If the rules are modified, XET Kft. shall visibly mark such modifications in the Rules and shall mark the date of effect of such modifications.

2.4 Users expressly accept these Rules by Use, Clients expressly accepts these Rules by concluding the given Contract, even without any specific written notice and they also declare that have read understood and accepted such Rules.

megértették és elfogadták.

3. AZ ADATKEZELÉS ELVEI

3.1 **Az Adatkezelés biztonsága:** a XET Kft. az Adatokat bizalmasan kezeli és tiszteletben tartja a Felhasználók és az Ügyfelek információs önrendelkezési jogát. A XET Kft. megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket és a jelen AT-ben kialakítja azokat az eljárási szabályokat, amelyek a Jogszabályokban foglalt kógens szabályok érvényre juttatásához szükségesek. Az Adatkezelésre kizárólag a XET Kft. tulajdonosai, vezető tisztségviselői, munkavállalói – vagy külön szerződéses kikötés esetén – megbízottja vagy (a) vállalkozója jogosult. Utóbbi két esetben mind a megbízási, mind a(z) vállalkozási szerződésben a XET Kft.-vel szerződő felet köteleztetni kell a jelen AT-ben foglalt rendelkezések betartására, ezen rendelkezések megszegése esetén pedig a jogi következményekre.

3.2 **Az Adatkezelés jogalapja:** Az Adatkezelésre csak a Felhasználó vagy Ügyfél önkéntes hozzájárulása vagy Jogszabály(ok) által elrendelt kötelező adatszolgáltatás esetében kerül sor. A XET Kft. Adatot csak a Felhasználó, illetve Ügyfél önkéntes megadásával kezel. A XET Kft. az általa kezelt Adatokat - a hatóságok vagy más állami szervek részére elrendelt kötelező adatszolgáltatás esetét kivéve - harmadik személynek csak a Felhasználó vagy az Ügyfél előzetes írásbeli engedélyével adja ki. Az egyes hatósági adatkérések teljesítése előtt a XET Kft. minden egyes adatkérés esetén megvizsgálja, hogy valóban fennáll-e az adattovábbítás jogalapja, kötelezettsége, továbbá azt is, hogy az adatkérés valamennyi kért adat vonatkozásában jogilag megalapozott-e.

3.3 **Az Adatkezelés célhoz kötöttsége:** Adatot kezelni csak meghatározott célból, jog gyakorlása és kötelezettség teljesítése érdekében lehet. Az Adatkezelésnek valamennyi adatkezelési esemény során meg kell felelnie e célnak. Csak olyan Adat kezelhető, amely az Adatkezelés céljának megvalósulásához elengedhetetlen, a cél elérésére alkalmas és csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig tarthat. A XET Kft. által a Felhasználótól, illetve az Ügyféltől kért Adat az Adatkezelés céljának megvalósulásához elengedhetetlenül szükséges Adatok körét öleli fel.

3. THE PRINCIPLES OF DATA MANAGEMENT

3.1 **Safety:** XET Kft. manages Data confidentially and respects the Users' and Clients' right to informational self-determination. XET Kft. shall take any appropriate technical and organizational measures as well as sets the adequate procedural rules in these Rules to enforce the cogent provisions of the Laws. They are only XET Kft.'s owners, Managing Directors, employees and its agents or (sub)contractors based on contracts, who are entitled to manage any Data. If any Data is managed by any agent or (sub)contractor, such contractual party shall obey the provisions of these Rules and in case any such agent or any such (sub)contractor breaches any such provisions, shall bear the legal consequences thereof.

3.2 **The legal ground of Data management:** Data may be managed only when the User or the Client has consented thereto or if such Data management is mandatory by the Laws. XET Kft. manages Data only by the User's or the Client's consent. XET Kft. may disclose any Data to any third party only upon the User's or Client's prior written permission or if such disclosure is mandatory and shall be provided to any authority or state body. If XET Kft. receives any request from any authority to disclose any Data, XET Kft. always examines if such request is grounded and whether it is justified regarding all the requested data.

3.3 **Data management bound on purpose:** Data shall be managed only for specific and explicit purpose, by which rights shall be exercised and obligations shall be fulfilled. Data management shall meet its purpose all the time. Only such Data might be managed that is essential to achieve the purpose of such Data management, it shall be suitable thereto and such Data management shall take as long as it is necessary and to the extent as needed. XET Kft. requests only such Data from the User and from the Client that are needed to achieve the purpose of Data management.

3.4 Az Adatkezelés célja: az Adatkezelés célja, hogy XET Kft. a Felhasználók és az Ügyfelek irányában fennálló, Jogszabályon vagy valamely Szerződésen alapuló jogait és kötelességeit gyakorolja, a Felhasználókat és az Ügyfeleket azonosítsa, egymástól megkülönböztesse, a Felhasználók, valamint az Ügyfelek adatait statisztikai célokra és hirdetési tevékenysége során felhasználja, a Felhasználók, valamint az Ügyfelek részére reklámüzeneteket küldjön, továbbá ellenőrizze a XET Kft. által a Felhasználóknak és az Ügyfeleknek nyújtott szolgáltatások színvonalát.

3.5 Az Adatok tárolása: a XET Kft. megteszi mindazon technikai és szervezési intézkedéseket, amelyek az Adatok biztonságos tárolásához, az illetéktelen személyek által történő felhasználás megakadályozásához, így különösen hozzáférés megakadályozásához, jogosulatlan továbbításhoz, nyilvánosságra hozatalhoz, megváltoztatáshoz vagy törléshez szükségesek.

3.6 A Felhasználó illetve az Ügyfél tájékoztatása: a XET Kft. a Felhasználó, illetve az Ügyfél kérelmére tájékoztatást ad a Felhasználónak, illetve az Ügyfélnek a saját Adata kezelésének céljáról, jogalapjáról, időtartamáról és az Adatkezeléssel összefüggő tevékenységéről, továbbá az esetleges Adattovábbítás jogalapjáról és címzettjéről. A Felhasználó és az Ügyfél az előző mondatban foglalt kérelmét a XET Kft. a jelen AT 1.1 pontjában meghatározott elérhetőségeinek valamelyikére juttathatja el. A Felhasználók és az Ügyfelek tudomásul veszik, hogy a XET Kft. harmadik fél Felhasználónak, Ügyfélnek vagy sem Felhasználónak, sem Ügyfélnek nem minősülő harmadik személynek – az állami hatóságnak történő adatközlés esetét kivéve – más Felhasználó vagy Ügyfél Adatait nem köteles és nem is jogosult kiadni.

3.7 Szabad adatkezelés: valamennyi Felhasználó és Ügyfél tudomásul veszi, hogy a XET Kft. jogosult a Felhasználó, illetve az Ügyfél ún. szabadon fellelhető Adatait, azaz a nyilvános állami vagy más adatbázisokban fellelhető Adatait szabadon, a Felhasználó vagy az Ügyfél engedélye nélkül kezelni.

3.8 Különleges adat kezelése: a XET Kft. Különleges adatot a Felhasználóktól illetve az

3.4 The purpose of Data management: The purpose of Data management is that XET Kft. becomes able to exercise its rights and fulfill its obligations arisen from any Laws or any Contract, towards Users and Clients, furthermore to identify and distinguish Users and Clients, then to use Users and Clients' data for statistical and marketing purposes, to sent marketing materials to Users and Clients, to control the quality of the services provided by XET Kft. to Users and Clients.

3.5 Data storage: XET Kft. shall implement appropriate technical and organizational measures that are necessary to store the Data safely, as well as to prevent any unauthorized Use, such as particularly unauthorized transmission, public disclosure, alteration or deletion.

3.6 Informing the User and the Client: Upon request by any User or by any Client, XET Kft. informs such User or Client on the purpose of managing his/her Data, the legal ground and the term thereof as well as on any operation in connection with such Data management, furthermore informs him/her on any eventual Data transmission and the recipient of such transmission. The User or the Client may send such request to XET Kft's any contact defined in Section 1.1 of these Rules. Users and Clients acknowledge that XET Kft. is not entitled and not obliged to disclose any Data to any third party User or Client, neither to any other third party, except if XET Kft. is obliged to provide any Data to any authority.

3.7 Free Data management: All Users and Clients acknowledge that XET Kft. is entitled to manage the User's or the Client's any Data that is available in any public state or other databases, without any permission.

3.8 Managing Special data = XET Kft. does not request and does not manage any Special

Ügyfelektől nem kér és nem kezel.

4. ADATKEZELÉS

4.1 A Felhasználók és az Ügyfelek ehelyütt is kifejezetten tudomásul veszik és elfogadják, hogy a XET Kft. a Felhasználók, illetve az Ügyfelek igényeinek jobb kiszolgálása érdekében a Felhasználó, illetve Ügyfél számítógépén kis adatcsomagot, ún. süti(ke)t (cookie) helyezhet el. A sütitket a Felhasználó, illetve Ügyfél képes törölni saját számítógépéről, illetve beállíthatja böngészőjét, hogy a sütik alkalmazását tiltsa. A Felhasználó és az Ügyfél kifejezetten elfogadja, hogy a Honlap, meghatározott funkciói kizárólag a meghatározott süti(k) telepítésének elfogadását követően használható(ak). A Felhasználó és az Ügyfél tudomásul veszik, hogy a XET Kft. ún. rövid időtartamú sütitket (= session cookies) és hosszú időtartamú sütitket (= long term cookies) használ. A Rövid időtartamú sütik mindössze ideiglenesek és addig tárolnak információkat, ameddig az Ügyfél, illetve a Felhasználó használja a Honlapot, azt követően automatikusan törlődnek. A hosszú időtartamú sütik hosszabb ideig vagy tényleges manuális törlésig tárolnak információkat. A sütik tárolási ideje a Felhasználó által használt internetböngésző beállításaitól is függ. A Felhasználó és az Ügyfél tudomásul veszik, hogy a XET Kft. funkcionalitásuk alapján megkülönböztetve használ konverziós sütitket (= conversional cookies), melyek lehetővé teszik az egyes értékesítési csatornák elemzését, követő sütitket (= tracking cookies), melyek a konverziós sütitkkel együtt pontosabb csatornaelemzést tesznek lehetővé; vásárlási szokásokat követő sütitket (= remarketing cookies), amelyek alapján a Felhasználó, illetve az Ügyfél személyre szabott tartalmakat és hirdetéseket kap; analitikus sütitket (= analytical cookies), amelyek a Felhasználó, illetve az Ügyfél honlaphasználati szokásait követik; valamint nélkülözhetetlen sütitket (= inevitable cookies), amelyek alapfunkciókkal (pl. keresés) kapcsolatban szolgáltatnak adatot.

4.2 A Felhasználók tudomásul veszik, hogy a Honlap bizonyos tartalmait, funkcióit, csak regisztrált Felhasználók számára érhetőek el. A Felhasználónak a regisztráció során kötelezően meg kell adnia a következő Adatait: vezetéknev, keresztnév és érvényes e-mail cím (a továbbiakban együttesen: **"Kötelező adatok"**). A Felhasználó az Adatkezeléshez való

data.

4. DATA MANAGEMENT

4.1 Users and Clients hereby expressly acknowledge and accept that XET Kft. might place data packages called cookies on the User's or the Client's computer in order to improve its services provided to Users and Clients. Users and Clients might delete cookies from their computers and might also set the browser to block such cookies. Users and Clients hereby acknowledge that specific functions of the Website might be used only after having accepted the installation of such cookies. Users and Clients acknowledge that XET Kft. uses session cookies and long term cookies. Session cookies are temporary and store information until the User or the Client uses the Website, then they shall be deleted automatically. Long term cookies store information for a longer period or until they are manually deleted. The time while the cookies are storing information, might also depend on the settings of the User's browser. Users and Clients acknowledge that based on their functionality, XET Kft. might use conversional cookies that enable to analyze sales channels, then tracking cookies, that enable more precise channel analysis by conversional cookies, then remarketing cookies, due to which Users and Clients might get more personalized contents and advertisements, then analytical cookies, that monitor the User's or the Client's habits while using the Website and then inevitable cookies, that provide data regarding basic functions, such as searching.

4.2 Users acknowledge that certain contents and functions of the Website might be available only for registered Users. In order to get registered, the User shall provide the following Data: family name, surname and valid e-mail address (further jointly referred to as the **"Necessary data"**). The User gives consent to XET Kft, as Data manager to manage his/her

hozzájárulását a Felhasználással automatikusan megadja a XET Kft., mint Adatkezelő részére. A regisztráció csak a Kötelező adatok megadásával lehetséges, ezért a Felhasználó tudomásul veszi, hogy ha nem adja meg valamennyi Kötelező adatát, a regisztrációja sikertelen és érvénytelen. A XET Kft. rögzíti a Honlapra látogató Felhasználó IP címét, a látogatás kezdő és befejező időpontját, valamint a Felhasználó böngészőjének és operációs rendszerének típusát technikai okokból, valamint a Felhasználók a Honlap látogatására vonatkozó statisztikájának elkészítése céljából. Az előző mondatban foglalt Adatokhoz csak a XET Kft. fér hozzá, és azokat a szerver 180 napig tárolja.

4.3 Az Ügyfél tudomásul veszi és elfogadja, hogy valamely Szerződés megkötése előtt, illetve megkötése során köteles a XET Kft. által meghatározott Adatait, illetve azok meghatározott körét megadni. Az Adatok a Szerződéses kötelezettségek teljesítéséhez és a számlázáshoz, továbbá az Ügyfél és a megrendelés azonosításához, a visszaigazoláshoz és az Ügyféllel való kapcsolattartáshoz szükségesek. Az Ügyfél tudomásul veszi, hogy ha a Szerződés bármilyen ok miatt nem jön létre és/vagy a jogügylet bármilyen oknál fogva nem jön létre vagy meghiúsul, a XET Kft. az általa megadott Adatokat marketing- és statisztikai célokra jogosult felhasználni.

4.4 Regisztrációhoz kötött felhasználás esetén a Felhasználó az Adatait bármikor módosíthatja vagy törölheti a Honlap Ügyfélkapu szekciójában. Az Adatok kezelésének időtartama ebben az esetben a regisztráció törléséig tart, azonban a Felhasználó tudomásul veszi, hogy Adatait a XET Kft. kizárólag saját statisztikai- és marketingcéljaira a továbbiakban is felhasználhatja. Ha a Felhasználó az Adatainak törlését nem kéri, a XET Kft. az Adatokat 1 év után automatikusan törli a rendszeréből.

4.5 Az Ügyfél a Szerződés megkötésével automatikusan feliratkozik a Hírlevelekre. Az Ügyfél az Adatkezeléshez való hozzájárulását a Szerződés megkötésével adja meg. A feliratkozással az Ügyfél a XET Kft. által meghatározott Személyes adatait adja meg. Az Ügyfél a Hírlevelekre történő feliratkozás során megadott Adatait bármikor módosíthatja a Honlap Ügyfélkapu szekciójában, illetve véglegesen leiratkozhat a Hírlevélről. Az Adatok kezelésének időtartama a leiratkozásig tart,

Data, by the Use, automatically. Registration might only be possible by providing all the Necessary data, thus the User acknowledges that if he/she does not provide all such Necessary data, his/her registration is unsuccessful and void. XET Kft. records the User's IP address, the starting and the ending time of his/her visit on the Website, as well as the User's browser and operating system for technical and statistical reasons. Data set forth in the previous sentence are accessible only by XET Kft. and stored for 180 days.

4.3 The Client acknowledges and agrees that it shall provide Data specified by XET Kft. to conclude any Contract, prior or during such conclusion. Such Data are necessary to fulfill obligations set forth in the Contract, to issue invoices, to identify the Client and the order, to send order confirmation and to keep contact with the Client. The Client acknowledges that if the Contract does not get concluded for any reason and / or the transaction fails for any reason, XET Kft. is entitled to use the Data provided by the Client for marketing and statistical purposes.

4.4 When Use takes place upon Registration, the User might modify or delete his/her Data any time, on the Website, in the Client gate section. In case of deletion, such Data might be managed until the registration is deleted; however, the User acknowledges that XET Kft. is entitled to use such Data for its own marketing and statistical purposes. If the User does not request the deletion of his/her Data, XET Kft. deletes such Data from its database after 1 years, automatically.

4.5 By concluding any Contract, the Client gets subscribe for the Newsletter automatically. The Client gives consent to Data management by concluding the Contract. By subscribing to the Newsletter, the Client provides his/her Personal data as specified by XET Kft. The Client is entitled to modify such Data in the Client data section of the Website as well as is entitled to unsubscribe from such Newsletter. Such Data might be managed until the Client gets unsubscribed; however, the User acknowledges

azonban az Ügyfél tudomásul veszi, hogy Adatait XET Kft. kizárólag saját statisztikai- és marketingcéljaira a továbbiakban is felhasználhatja.

4.7 A Felhasználó és az Ügyfél bármikor tájékoztatást kérhet Adatai kezeléséről, valamint kérheti Adatainak helyesbítését, illetve - a jogszabályban elrendelt adatkezelések kivételével - törlését. A XET Kft. a Felhasználó, illetve az Ügyfél kérelmére, legkésőbb 10, azaz tíz munkanapon belül tájékoztatást ad a Felhasználónak, illetve az Ügyfélnek az általa kezelt felhasználói- illetve ügyféladatról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról.

4.8 A XET Kft. az Adatot törli, ha az Adat kezelése esetlegesen jogellenes, a törlést a Felhasználó, illetve az Ügyfél kifejezetten kéri vagy ha az adatkezelés célja megszűnt.

4.9 A XET Kft. a Honlapon linkeket helyezhet el, melyeken keresztül más honlapokat tesz elérhetővé. A XET Kft. semmilyen felelősséget nem vállal az elhelyezett linkeken keresztül elérhető honlapok tartalmáért. Az elhelyezett linkeken keresztül elérhető honlapokra vonatkozó adatvédelmi, adatkezelési szabályok nem tartoznak a jelen AT hatálya alá. A Felhasználó, illetve az Ügyfél tudomásul veszi, hogy a linkeken keresztül elérhető honlapokon kért adatok nem kerülnek a XET Kft. birtokába, így azok jogszerű felhasználásáért a XET Kft. felelősséget nem vállal.

4.10 A XET Kft. a Felhasználók által megadott Adatok tartalmáért felelősséget nem vállal. A XET Kft. a Szolgáltatás igénybevétele során keletkezett Adatokat kezeli.

5. JOGSZABÁLYI HÁTTER

5.1 A jelen AT a hatályos magyar jogszabályoknak megfelelően készült, különös tekintettel az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényre, a kutatás és a közvetlen üzletszerzés célját szolgáló név- és lakcímadatok kezeléséről szóló 1995. évi CXIX. törvényre, az egyének védelméről a személyes adatok gépi feldolgozása során, Strasbourgban, 1981. január 28. napján kelt egyezmény kihirdetéséről szóló 1998. évi VI. törvényre, az elektronikus kereskedelmi szolgáltatások, valamint az

that XET Kft. is entitled to use such Data for its own marketing and statistical purposes.

4.7 Users and Clients are entitled to request information on the management of his/her Data, might request to correct or to delete such Data, except if such Data management is mandatory by the Laws. Within 10, *i.e.* ten workdays upon such request, XET Kft. inform the User or the Client on the Data managed, the purpose, the legal ground and the term of such Data management.

4.8 XET Kft. deletes the Data, if the Data management has been unlawful, the deletion has been expressly requested by the User or the Client or if the purpose of such Data management has been ceased.

4.9 On the Website XET Kft. might place link by which other websites might be accessible. XET Kft. does not take any liability for the content of such websites. Websites accessible via such links are not under the force of these Rules. Users and Clients acknowledge that data that might be requested on such websites do not get into XET Kft's possession and thus, XET Kft. does not take any liability for the rightful use of such data.

4.10 XET Kft. does not take any liability for the Data provided by the Users. XET Kft. manages the Data arisen from the use of Service.

5. LEGAL BACKGROUND

5.1 The present Rules were prepared according to the provisions of the Hungarian law, particularly according to the Act CXII of 2011 on the Right of Informational Self-Determination and on Freedom of Information, Act CXIX of 1995 on the Use of Name and Address Information Serving the Purposes of Research and Direct Marketing, Strasbourg Convention on The Protection Of Individuals with Regard To Automatic Processing of Personal Data, Act CVIII of 2001 on Electronic Commerce and Information Society Services, Act XLVIII of

információs társadalommal összefüggő szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 2001. évi CVIII. törvényre, a gazdasági reklámtevékenység alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló 2008. évi XLVIII. törvényre, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényre (a továbbiakban: "Ptk.", a továbbiakban együttesen: "Jogszabályok"). A jelen AT-ben nem szabályozott kérdésekre a Jogszabályok és az egyéb, a Felhasználás vagy a Szerződés megkötésének napján hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

6. VEGYES RENDELKEZÉSEK

6.1 A jelen AT értelmezésére a magyar jog az irányadó.

6.2 A jelen AT bármely rendelkezésének esetleges érvénytelensége az AT többi részének érvényességét nem érinti.

6.3 A Felhasználó, illetve az Ügyfél tudomásul veszi, hogy esetleges adatkezelési panasz esetén a NAIH-hoz fordulhat (postacím: 1530 Budapest, Pf. 5., székhely: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C, telefon: 06-1-391-1400, e-mail cím: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap cím: www.naih.hu).

6.4 Bármilyen, a Felhasználó vagy az Ügyfél és XET Kft. között az Adatkezeléssel vagy a jelen AT-ben foglaltakkal kapcsolatban felmerülő jogvita esetén a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Székesfehérvári Törvényszék rendelkezik kizárólagos illetékességgel.

A jelen AT kelte és hatálybalépésének napja: 2016. december 20. napja

A jelen AT-t készítette Dr. Nagy Attila MBA, ügyvéd (Dr. Nagy Attila MBA Ügyvédi Iroda, 1088 Budapest, Bródy Sándor utca 2., II. emelet 11., www.drnagyattilamba.hu)

2008 on on the Basic Requirements and Certain Restrictions of Commercial Advertising Activities and Act V of 2013 on the Hungarian Civil Code further referred to as the "Laws"). In any issues not regulated in these Rules the Laws and any other Hungarian law being in force on the day of Use or the conclusion of the Contract, shall be applied.

6. MISCELLANEOUS PROVISIONS

6.1 The present Rules shall be interpreted in accordance with the laws of Hungary.

6.2 If any provision or a part of any provision of these Rules is invalid, it does not affect the validity of the other provisions of the Rules.

6.3 Users and Clients acknowledge that with any complaint concerning Data management, they might turn to the National Authority for Data Protection (postal address: 1530 Budapest, Pf. 5., Hungary; seat: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C, Hungary; phone number: 0036-1-391-1400; e-mail address: ugyfelszolgalat@naih.hu; website address: www.naih.hu)

6.4 Regarding any dispute arisen in connection with Data management or breach of the present Rules, the Parties reserve the exclusive, final and binding arbitration of the Central District Court of Buda and the Higher Court of Székesfehérvár.

Date of effect of present Rules: 20th December 2016

The present Rules were prepared by Dr. Nagy Attila MBA, Attorney-at-law (Dr. Nagy Attila MBA Ügyvédi Iroda, 1088 Budapest, Bródy Sándor utca 2., II. floor 11st, Hungary www.drnagyattilamba.hu)